



# Community Collaboration for Children's Success

## East Palo Alto

Plan de acción vecinal 2019-2024

Resumen ejecutivo



Vibrant Park: Health Community (Parque brillante: comunidad saludable), 2014. Artistas: Mural Music & Arts Project (MMAP) con la artista principal Laura Nagle.

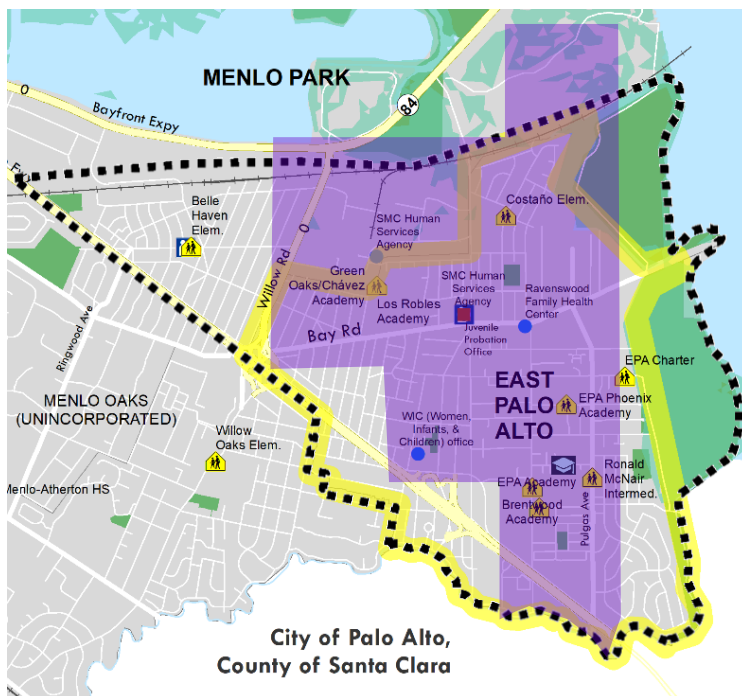
\*Visite [www.gethealthysmc.org/CCCS](http://www.gethealthysmc.org/CCCS) para ver el plan de acción completo.

# Resumen de la iniciativa en East Palo Alto

La iniciativa de colaboración comunitaria de Children's Success (Community Collaboration for Children's Success, CCCS) es un enfoque de múltiples agencias del condado de San Mateo para abordar la concentración geográfica de un gran número de jóvenes en los sistemas del condado, como el de Libertad Condicional Juvenil, el de la División de Servicios para Niños y Familias de la Agencia de Servicios Humanos, y el de Servicios de Salud del Comportamiento y de Recuperación. La CCCS se enfoca en esfuerzos de planificación comunitaria en cuatro vecindarios para reconocer y abordar las necesidades de cada comunidad mientras se construye sobre los recursos existentes. Las metas a largo plazo de la iniciativa son lograr mejores resultados para los niños y jóvenes, y ayudar a prevenir las circunstancias que provocan que los jóvenes se involucren en el sistema.

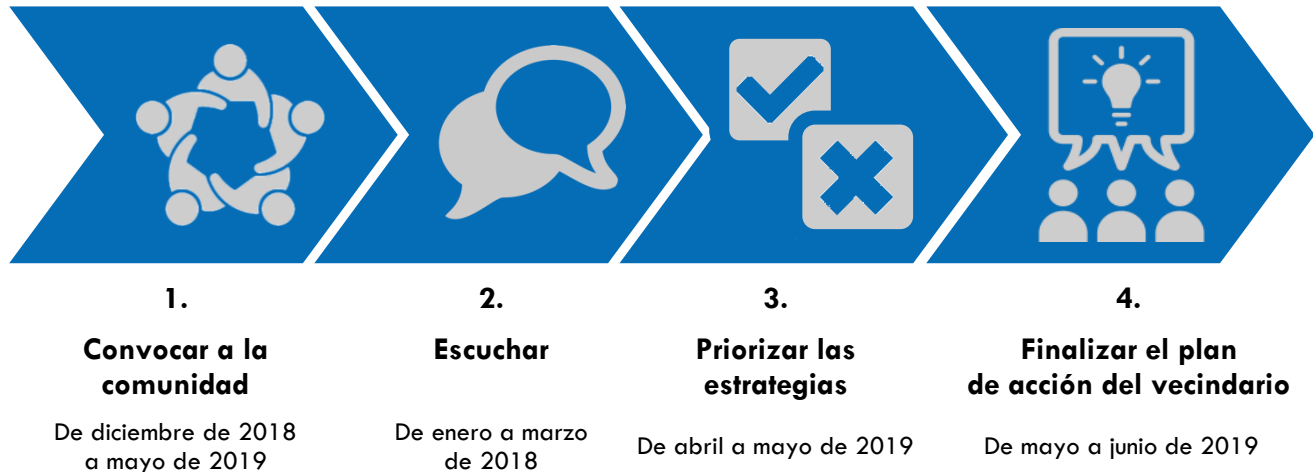
Se seleccionaron cuatro vecindarios para desarrollar planes de acción vecinales para la iniciativa de la CCCS y se identificaron debido a que la juventud tiene una gran necesidad y hay gran capacidad de compromiso y participación profundos de parte de la comunidad. Se calculó un índice de necesidad de la juventud y de disposición a la planificación entre jóvenes con base en los datos de la agencia y la comunidad. Para obtener más información, visite [www.GetHealthySMC.org/CCCS-data](http://www.GetHealthySMC.org/CCCS-data). Los cuatro vecindarios que se identificaron están en North Fair Oaks/Redwood City, South San Francisco, East Palo Alto y Daly City.

Se identificó toda la ciudad de East Palo Alto como el centro de enfoque de esta iniciativa. El área de la CCCS está sombreada con morado y el límite de la ciudad está delineado con amarillo, mientras que la línea punteada muestra la ciudad de East Palo Alto y el área vecina de Belle Haven. Entre enero y junio de 2019, miembros de la comunidad, jóvenes, proveedores de servicios, educadores, policías y otras partes interesadas de East Palo Alto se reunieron y reflexionaron sobre el conocimiento compartido por los miembros de la comunidad para identificar las necesidades y los recursos del vecindario dentro de la comunidad. Una vez que se identificaron las necesidades y los recursos comunitarios principales, los miembros de la comunidad analizaron y priorizaron estrategias para abordar las principales necesidades para apoyar el éxito de los niños y jóvenes en esta área.



# Proceso de planificación de East Palo Alto

El proceso de planificación consistió en cuatro pasos principales: 1) convocar a la comunidad de East Palo Alto; 2) reunir la experiencia de los residentes de East Palo Alto; 3) priorizar en conjunto las necesidades y estrategias del plan de acción, y 4) desarrollar el plan de acción. Este proceso tuvo lugar entre diciembre de 2018 y junio de 2019.



En East Palo Alto, **12 defensores de la CCCS**, que eran miembros de la comunidad local bien conectados, reunieron los conocimientos y la experiencia comunitarios de alrededor de **270 miembros de la comunidad** utilizando los siguientes métodos:

- **4 sesiones de Cuéntenos (Tell Us)** (conversaciones en grupos pequeños) con **30 jóvenes y 21 padres o cuidadores**;
- **130 jóvenes y 67 padres o cuidadores** respondieron las encuestas; y
- **4 Paredes de sueños (Dream Walls)** (carteles con preguntas clave en inglés y español en los que los miembros de la comunidad podían escribir o dibujar sus respuestas) con la respuesta de al menos **32 personas**.

El grupo de liderazgo vecinal de East Palo Alto dirigió el proceso a nivel local y un comité directivo de todo el condado guio el proceso a nivel del condado:

- **Aproximadamente 90 miembros de la comunidad** participaron en **4 reuniones del grupo de liderazgo del vecindario (Neighborhood Leadership Group, NLG) de East Palo Alto**. Una empresa local de compromiso, Leadership Incorporated, dirigida por el Dr. Omowale Satterwhite, trabajó con la empresa de planificación Raimi + Associates y el personal del condado para involucrar a los participantes del NLG. Los participantes del NLG representaron a más de **35 personas, organizaciones, escuelas, programas y agencias gubernamentales**. Los miembros de la comunidad y las partes interesadas que asistieron a las reuniones del NLG revisaron los aspectos más destacados de los 270 participantes, y priorizaron las principales necesidades y estrategias para el éxito de los niños y jóvenes en East Palo. Consulte la página de agradecimientos para ver una lista de las organizaciones, las escuelas, las agencias y los programas que participaron en el proceso de planificación.
- **4 reuniones del comité directivo del condado: 30 miembros del comité directivo** que representan a 25 agencias, departamentos, comisiones y organizaciones guiaron el proceso desde el nivel de condado y ayudaron a conectar al personal de planificación con individuos y organizaciones locales. Los miembros del comité directivo (Steering Committee, SC) participaron en 4 reuniones y proporcionaron comentarios extensos sobre las estrategias preliminares entre abril de 2018 y abril de 2019. La lista de organizaciones y agencias representadas en el comité directivo está disponible [en línea](#).

# Metas de la CCCS de East Palo Alto






1. Todos los niños, jóvenes y familias del condado de San Mateo (San Mateo County, SMC) están **seguros y saludables, y son resilientes y reconocidos por sus fortalezas.**
2. Todos los niños, jóvenes y familias del SMC están **conectados a una comunidad más grande y se sienten apoyados** por sus familiares, amigos u otros adultos a cargo.
3. Todos los niños, jóvenes y familias del SMC **participan en el aprendizaje, y alcanzan sus metas académicas y profesionales.**
4. Todos los **sistemas** del condado de San Mateo están coordinados y son accesibles y culturalmente eficaces; promueven la equidad de género y de estado racial, económico y migratorio; y ayudan a preservar la diversidad de nuestra comunidad.

# Principales necesidades de la CCCS de East Palo Alto

- Disminuir el número de jóvenes y niños que participan en los sistemas de alta intensidad del condado de San Mateo, como los programas de Libertad Condicional Juvenil, de Servicios de Salud del Comportamiento y de Recuperación, y de Servicios para Niños y Familias
- Aumentar los ingresos del hogar o reducir los costos
- Aumentar la participación comunitaria en la toma de decisiones y disminuir el racismo estructural o institucional
- Aumentar la calidad educativa y la capacidad de respuesta de las escuelas a las necesidades, los intereses y las fortalezas de los estudiantes
- Aumentar las relaciones de apoyo entre los niños, los jóvenes y los adultos a cargo, así como los espacios seguros
- Aumentar las oportunidades de curación y los mecanismos de afrontamiento saludables

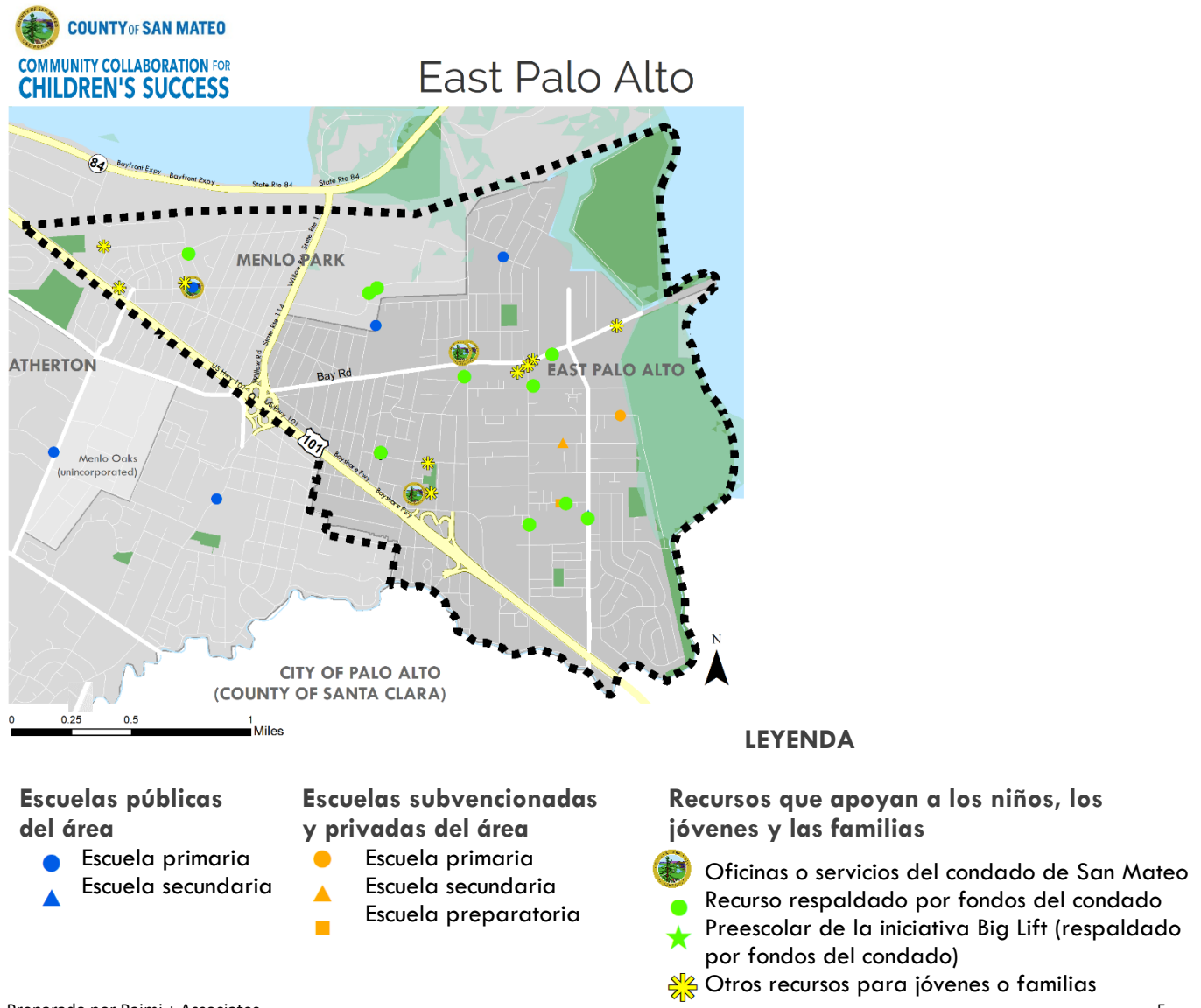
# Principales estrategias de East Palo Alto

 <p><b>Estrategias de nivel 1</b> Asegurar que todos los niños, jóvenes y familias vivan en entornos seguros, saludables y de apoyo</p>	1. Ampliar las oportunidades de trabajo con salarios dignos, con la ayuda de políticas y programas
	2. Ampliar la implementación del enfoque de “vivienda primero” para mantener a las familias vulnerables bajo un techo
	3. Brindar apoyo de salud mental o del comportamiento en las escuelas para los alumnos y el personal, y revisar las políticas y prácticas escolares desde el jardín de niños al 12.º grado para mantener a los alumnos en clase y aprendiendo
	4. Ampliar las alternativas al encarcelamiento, especialmente para los jóvenes en edad de transición y los padres o cuidadores de niños menores de 18 años, y aumentar los esfuerzos para garantizar que los acusados entiendan sus derechos y el proceso legal
	5. Fortalecer las conexiones entre el personal escolar, los estudiantes y los padres o cuidadores
	6. Aumentar las interacciones positivas entre los miembros de la comunidad y la policía, y eliminar la policía que no responde a los residentes de la East Palo Alto (EPA)
<p><b>Estrategias de nivel 2</b></p>	7. Ampliar la existencia y los horarios de operación de lugares, programas y actividades seguros, asequibles o gratuitos (en particular relacionados con el arte y la cultura), específicamente para jóvenes y familias con niños



















 <p>Formar jóvenes y niños resilientes a través de la expansión de las habilidades mentales y de desarrollo</p>	<p>8. Ampliar las oportunidades culturalmente eficaces para niños, jóvenes y padres o cuidadores que les ayuden a recuperarse de traumas, desarrollar mecanismos de afrontamiento saludables y fortalecer su sentido de pertenencia a una comunidad más amplia</p>
 <p><b>Estrategias de nivel 3</b> Proporcionar apoyo específico para atender las necesidades no cubiertas en edades clave</p>	<p>9. Ampliar el cuidado infantil subsidiado para familias de bajos ingresos (incluso para bebés y niños pequeños, y con un horario extendido o no tradicional)</p> <p>10. Aumentar los recursos disponibles para los jóvenes y las familias indocumentados (que se relacionen especialmente con carreras profesionales, un espíritu emprendedor y una educación superior)</p> <p>11. Asegurar o expandir la atención o los servicios de reingreso culturalmente apropiados bien informados sobre los traumas (incluido el apoyo legal)</p>





# Recursos comunitarios en East Palo Alto

El siguiente mapa presenta los recursos comunitarios que existen en el área de East Palo Alto para apoyar a los niños, los jóvenes y las familias. Los recursos que se muestran aquí se mencionan en las siguientes páginas.





Escuelas	Recursos ubicados en la misma escuela
<ul style="list-style-type: none"> <li> Belle Haven Elementary 415 Ivy Drive, Menlo Park</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Centro de Recursos Familiares de la Agencia de Servicios Humanos (Human Services Agency, HSA), Belle Haven Elementary</li> <li> Centro de Desarrollo Infantil Bell Haven</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> Brentwood Academy 2086 Clarke Street, East Palo Alto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Boys and Girls Club of the Peninsula: Brentwood Academy</li> <li> Centro de Recursos Infantiles y Familiares de StarVista</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> Costaño Elementary/49ers Academy, 2695 Fordham Street, East Palo Alto</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> EPA Academy, 1050 Myrtle Street, East Palo Alto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Boys and Girls Club of the Peninsula: East Palo Alto Academy</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> EPA Charter, 1286 Runnymede Street, East Palo Alto</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> EPA Phoenix Academy, 1039 Garden Street, East Palo Alto</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> Green Oaks/Chavez Academy, 2450 Ralmar Street, East Palo Alto</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> Los Robles Academy, 2450 Ralmar Street, East Palo Alto</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> Menlo-Atherton High School, 555 Middlefield Road, Atherton</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> Ronald McNair Intermediate, 2033 Pulgas Avenue, East Palo Alto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Boys and Girls Club of the Peninsula: Moldaw-Zaffaroni Clubhouse</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> The Primary School-East Palo Alto, 951 O’Connor Street, East Palo Alto</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li> Willow Oaks Elementary, 620 Willow Road, Menlo Park</li> </ul>	

Recursos adicionales para jóvenes y familias	
<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Oficinas o servicios del condado</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Libertad Condicional para Adultos y Jóvenes de East Palo Alto, 2415 University Avenue, East Palo Alto</li> <li>Oficina de CalFresh: East Palo Alto, 2415 University Avenue, East Palo Alto</li> <li>Biblioteca de East Palo Alto, 2415 University Avenue, East Palo Alto</li> <li>Women, Infants, &amp; Children (oficina de WIC), 2120 Euclid Avenue, East Palo Alto</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Recursos para jóvenes y familias respaldados con fondos del condado</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boys &amp; Girls Clubs of the Peninsula, 401 Pierce Road, Menlo Park</li> <li>Community Legal Services in East Palo Alto (CLESPA), 2117-B University Avenue, East Palo Alto</li> <li>Family Connections Belle Haven Site, 1391 Chilco Street, Menlo Park</li> <li>Nuestra Casa, 2396 University Avenue, East Palo Alto</li> <li>Live in Peace, 321 Bell Street, East Palo Alto</li> <li>One EPA: Programa de Empleo Respaldado (Sponsored Employment Program, SEP), 903 Weeks Street, East Palo Alto</li> <li>Ravenswood Family Dentistry, 1807 Bay Road, East Palo Alto</li> <li>Samaritan House South, 1852 Bay Road, East Palo Alto</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Preescolares de la iniciativa Big Lift (respaldados por fondos del condado)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>East Palo Alto Head Start Center, 1385 Bay Road, East Palo Alto</li> <li>IHSD, INC: Menlo Park Head Start Center, 419 6<sup>th</sup> Avenue, Menlo Park, California, 94025</li> <li>Laurel Head Start Center, 1019 Laurel Avenue, East Palo Alto</li> <li>Magnolia Child Development Center, 1425 Bay Road, East Palo Alto</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>Otros recursos para jóvenes o familias</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>All Five, 1391 Chilco Street, Menlo Park</li> <li>Belle Haven Branch Library, City of Menlo Park, 413 Ivy Drive, Menlo Park</li> <li>Cooley Landing Education Center, 2100 Bay Road, East Palo Alto</li> <li>East Palo Alto Family YMCA, 550 Bell Street, East Palo Alto</li> <li>Leadership Incorporated: Building Capacity for Social Change, 321 Bell Street, East Palo Alto</li> <li>Ravenswood Family Health Center, 1798 Bay Road, East Palo Alto</li> <li>Ravenswood Family Health Center at Belle Haven, 100 Terminal Avenue, Menlo Park</li> <li>Ravenswood Mobile Health Clinic, 1796 Bay Road, East Palo Alto</li> <li>Stanford Community Law Clinic, 2117 University Avenue, East Palo Alto</li> </ul>

Nota: Se identificaron muchos recursos, organizaciones y servicios adicionales, pero no se pudieron incluir en un formato de mapa. Consulte el [plan completo de East Palo Alto](#) para ver la lista completa de los recursos.

# Próximos pasos

¡Este plan es una llamada de acción a la comunidad! Representa la experiencia compartida de muchos miembros de la comunidad del área de East Palo Alto, y es un paso importante y audaz para garantizar el éxito de los niños y jóvenes en EPA. Se basa en las fortalezas locales y presenta un menú de estrategias clave para abordar las necesidades y prioridades locales. El objetivo del plan de acción es inspirar la acción, promover la colaboración pública y privada, fomentar la alineación entre las organizaciones locales y asegurar la participación continua de la comunidad. Al identificar múltiples estrategias en una variedad de áreas (o niveles), el plan presenta una estrategia para el éxito de los niños y jóvenes y, en nombre de los cientos de miembros de la comunidad que participaron, es una invitación a aprovechar los recursos y las fortalezas de la comunidad local para implementar las estrategias presentadas aquí.

Asegúrese de consultar el [plan completo de East Palo Alto](#) para obtener más detalles, consulte [las páginas web de la CCCS](#) y comuníquese con [hpp@smcgov.org](mailto:hpp@smcgov.org) si tiene preguntas o ideas.

# Agradecimientos

Un agradecimiento especial a todos los participantes que compartieron su experiencia, ¡especialmente a los participantes defensores de East Palo Alto y al grupo de liderazgo del vecindario!

## Defensores de la CCCS de EPA

Julian Escalante	Lorena Cuffy
Angela Langi	RaShida Knox
Mele K. Latu	Lungusu Malonga
George Stevenson	Bakari Thompson
Samuel Tavera	Mama Dee Uhila
Carmen Thomas	Luis Vizcardo
Muisi-kongo Malonga	

## Organizaciones, programas y agencias participantes de la CCCS de East Palo Alto

American Council of Teachers	Ecumenical Hunger Program	Live in Peace
AMPV	El Concilio of San Mateo County	Menlo Park
Anamatangi Polynesian Voices	Family Connections: ciudad de Redwood	Nuestra Casa
Bayshore Christian Ministries	Centro de Recursos Familiares	One East Palo Alto
Canopy	First 5 San Mateo County	Rebuilding Together Peninsula
Catholic Charities Youth Club at St. Francis of Assisi	Fresh Approach	Samaritan House South EPA
Champions	Girls to Women	Coalición de Derechos del Inmigrante del Condado de San Mateo (San Mateo County)
Children's Health Council	Golf FUNdamentals	Coalition for Immigrant Rights, SMCCIR)
East Palo Alto Academy	Health Connected	StreetCode Academy
East Palo Alto Academy Foundation	HealthRight360	The Primary School
Biblioteca de East Palo Alto	Job Train	Youth Empowerment Strategies for Success (YESS)
East Palo Alto Teen Home	Leadership Incorporated	
	LifeMoves	

## Agencias y organizaciones representadas en el comité directivo de la CCCS

División de Servicios de Salud del Comportamiento y de Recuperación, Departamento de Salud del Condado de San Mateo	Empleos para jóvenes (Jobs for Youth) (inversión en la fuerza laboral juvenil), Recursos Humanos del Condado de San Mateo	SAMCEDA
Centro de Aprendizaje Temprano, Silicon Valley Community Foundation	Corte de Menores, Corte Superior del Condado de San Mateo	Comisión de Arte del Condado de San Mateo
División de Servicios para Niños y Familias, Agencia de Servicios Humanos del Condado de San Mateo	Unidad Juvenil, Fiscalía del Distrito del Condado de San Mateo	Consejo de Prevención del Abuso Infantil del Condado de San Mateo, Departamento de Vivienda del Condado de San Mateo
Servicios de Empleo, Agencia de Servicios Humanos del Condado de San Mateo	Legal Aid Society of San Mateo County	Comisión de Justicia Juvenil y Prevención de la Delincuencia del Condado de San Mateo
Faith in Action	Oficina de Diversidad y Equidad, División de Servicios de Salud del Comportamiento y de Recuperación, Departamento de Salud del Condado de San Mateo	Biblioteca del condado de San Mateo
División de Servicios de Salud Familiares, Departamento de Salud del Condado de San Mateo	Oficina de la supervisora Carole Groom	San Mateo County Office of Education
First 5 San Mateo County	Peninsula Conflict Resolution Center	Departamento de Parques del Condado de San Mateo
Consejo Asesor de Jóvenes en Cuidado de Crianza	Programa de Defensor Privado, División Juvenil (Colegio de Abogados de San Mateo)	Departamento de Libertad Condicional del Condado de San Mateo
Health Plan of San Mateo		Comisión para la Juventud del Condado de San Mateo
		Instituto de Liderazgo Juvenil

## Agencias de Sistema de Atención para Niños y Jóvenes del Condado de San Mateo (CYSOC)

First 5 San Mateo	Agencia de Servicios Humanos del Condado de San Mateo	Departamento de Libertad Condicional del Condado de San Mateo
Departamento de Salud del Condado de San Mateo	San Mateo County Office of Education	

El mural presentado en la portada fue pintado en 2014 por Mural Music & Arts Project (MMAAP) con Laura Nagle como artista principal. Ubicado en el parque Bell Street en East Palo Alto, el mural representa las ideas estudiadas de recuperar y activar el espacio, y también retrata a las personas que activan los espacios de parques de East Palo Alto. Los colores brotan de las personas que practican deportes, juegos y música. Las familias y los amigos se unen para usar el espacio para realizar actividades positivas, divertidas y de desarrollo comunitario.

[https://www.muralmusicarts.org/about/mural\\_portfolio.php](https://www.muralmusicarts.org/about/mural_portfolio.php)

